

四號(三期星)卷 辛

(三)金融。一國之金融猶壹身之血脈。所以周轉活動全國之百業者也。乃亦竟操諸外人之手。言國際滙兌率。則英國握之。蓋中國爲銀本位國。而世界各國幾皆金本位國。金貨幣與銀貨幣之滙兌率。每隨銀價爲起落。而世界銀價俱由倫敦三五大銀行協同定之。於是每於中國與英有大款出入之時。如借債還債等。英故壓低銀價。以減中國貨幣在國際滙兌上之價值。於是在交款時。則額外多交甲國貨幣。方足原定外國貨幣之數。在收款時。外國貨幣可以多值中國貨幣。而交中國之外國貨幣遂少。不論出入都受折扣。損失不已大乎。言銀行。則外國銀行在中國實佔無上之勢力。其中以滙豐。花旗。麥加利。正金等爲尤著。中國之款。多存外國銀行。是一國生之資。落於外人之手也。而國中百業之需款者。求濟於外國銀行。於是外國銀行以低息收入中國人之存款。以高息放款於中國人。一轉瞬間。奪中國之厚利矣。且操放款之權。則可制百業之命。握自由訂立利息之便。更能操縱工商。於是中國之有餘款者。賴外國銀行以保存之。中國之需款者。則媚外國銀行以求之。以中國之款。亦操諸外人。則其自有之款。所以操縱中國者。當益甚。且中國各大商埠所流通之紙幣。多外國銀行所發行。夫紙幣者。所以便流通。而濟市面之虛盈。乃亦竟入外人之掌握。外人把持中國之金融。直無微不至矣。凡此諸端。皆關於國計民生之榮華最著者。若夫財政之干涉。礦業之霸佔。工廠之壓制。原料之壟斷。在在皆足阻中國經濟之發展。而制中國之死命者也。

夫處今日經濟競爭劇烈之世界。國勢視經濟勢力爲轉移之時代。而中國之經濟大政。一關稅。交通。金融。工業。爲外人所操縱把持。真無異一身要害。俱生疾病。夫關稅之協定。猶咽喉之梗塞也。交通之盤據。猶手足之風癱。動作不得自由。金融之操縱。猶心臟之變脂。失運血養身之効力。工業之把持。猶胃之停滯。消化不良。無足以養體。且產生毒質以麻木四肢。讀者其閉目一思。壹人之身。一時犯咽喉梗塞。四肢風癱。心臟變脂。脾胃停滯。其險象固不言而喻。而今日中國經濟方面之危急。實與此同。夫一身之疾。猶屬破產以治之。況關乎一國之存亡。四億民衆之休戚。則凡有血氣。能

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

236 Pender St. E. Vancouver B.C.

本號專辦祖國
各江大帮油米
茶糖什貨海味
醬園日用食品
發行零沽價位
從廉如蒙惠顧
格外歡迎兼理
各客書信銀兩
正舖在香港
元發祥和興西
街門牌六號
司李照昶 李寧學 披
理 林禮揚 李續昶 露

入 埠 諸 諸 代 君 辦 君 如 入 欲 詩 埠 打 葉 丕 請 電 求 亞 到 皆 茂 鉄 永 可 路 生 代 接 勞 意 注 意 紙 治

拾陸日到香港

乘 客	用 隨 宰 以 供	豢 養 每 日 隨	等 物 在 船 上	設 生 猪 生 鷄	有 盡 有 外 添	艙 福 食 除 應	本 公 司 船 大
--------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

◀ 覽遊客搭便以頭碼海上埋直船各

僑胞旋唐注意

由雲華高啟行日期

亞洲皇后

九月十七日

加拿大皇后

十月壹日

俄國皇后

十月十五日

澳大和皇后

十月廿九日

東亞總司理司徒旆備客務

司徒旄通信住址
SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Oce Traffic
VANCOUVER, B. C.

京

北

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

樓

酒

A circular illustration depicting the interior of a restaurant. In the center, a man and a woman are seated at a table, facing each other. The man is wearing a dark suit, and the woman is wearing a light-colored dress. A waiter in a white uniform and a cap stands to the right, holding a tray with a bottle and a glass. In the background, there are large windows with a decorative frame, a potted plant, and a small table with a vase. The entire scene is enclosed within a circular border with a decorative pattern.

▲本樓在片打街西門牌五號

電話 (詩座) 肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

廣興隆藥材蘇杭雜貨

雲高

醫
生
黃
謙
傳
秘
製

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨各省
正地道藥材參茸玉桂價廉物美
僑胞光顧厚禮歡迎兼代理省城萬春園
膏丹丸散黃灼生自來精

鹿杞三鞭補腎丸 每樽二元五角
 立止無夢遺精丸 每樽二元五角
 立止白濁無憂汁 每樽二元五角
 花柳氣痛筋痛丸 每樽二元五角
 疔墜搜骨珠丸 每樽二元五角
 遠年花柳掃毒丸 每樽二元五角
 通陽痔漏斷根丸 每樽二元五角
 虛流白濁固本丸 每料一元五角
 夜尿頻數健腎丸 每樽二元五角
 立止肚痛嘔瀉丸 每樽二元五角
 忍精壯陽耐戰丸 每樽二元五角
 鴛鴦交歡樂趣丸 每樽二元五角
 止癢除濕毒藥汁 每樽二元五角

總發行所 斐埠廣興隆啟
 Kwong Hing Lung Co.
 111 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

不期而遇。雖心竭力。以補救乎。

今日外人之經濟侵略。固中國之大害。然易而觀之。則外人之野心。亦不足深怪。...

若欲取消協定之限制。殊非當時所能辦到。惟吾人可以暫用抵制外貨以代之。...

本館特電

▲昨晚九點四十分鐘接駐上海訪員來電云

◎北京政府決定要求關稅自主。不先討論修改稅則問題。

◎馮系決退還侵擾山西省

◎陳炯明軍隊。昨佔汕尾

◎現向陸豐海豐縣進發

◎蔣介石在廣州開軍事會議後。決定分軍三路。

◎抵禦陸軍

◎上海特約駐京通訊

自滬案發生以來。罷工之事。已成家常便飯。情勢推移。舉其所以對外者。轉而對中國的資本家。天津裕大公司風潮。

尚未解決。上海郵局隨之而起。上海郵局剛告解決。鼎鼎大名之商務印書館隨之而起。...

特任陸洪濤為甘肅省長此令
特任馮玉祥為甘肅省長此令
特任孫岳為甘肅省長此令

世界要聞
雙槍將為所欲為
廣州廿九日電。黃埔學生軍司令蔣介石。...

奉張談過激主義
奉天廿九日電。斯奇立考活報總理考活氏。往謁張作霖。在府邸談話。...

激主義適合華人心。有等頭目且藉莫斯利之幫助。某北方大道祇專用為由俄國運軍械。...

黃河水泛濫山東
北京廿九日電。頃接災區報告。洪水橫掃山東省。連率每二拾四點鐘。行八拾方里。...

美國船被軍隊襲擊
上海廿九日電。美國長江快船公司輪船濟川號。是日駛至宜昌與重慶間。突被華人軍隊放鎗二百响射擊。...

美國波斯嚴防共產黨
紐約廿九日電。有二百名代表來美。與萬國國會議員會議。謀世界和平。...

自由車大王之豪富
美國技士高爾廿九日電。自由車大王軒利科氏。曾造自由車廿三年。至今核計其財產達拾萬萬有奇。...

加屬洪門三次懇親會名列
都城致公堂收到會費名列

黃貴 梁昌津 盧紹 張椿宏 鄭月根 曾北寬 雷家彥 袁振芳 張炳添 溫榮寶 梁智林 梁元灼 盧萬榆 李永森 李三 李永熊 李永松 李振 鄭慶煥 黃德亮 黃啟達 關崇輝 崇敬 關以喜 關國璧 盧立 余以文 高關 鄭潤 馬龍 馬能恩 鄭光 鄭九四 關廣 以三 毛五 列必珠致公堂啟

勝卡頓達權社鳴謝經費名列
司徒維美卅元 李仍香廿元 李全卅元 衛星光五元 吳澤龍廿元 李相五元 李香拾元 陳寬五元 張茂林五元 伍等三元 李香五元 梅崇炳五元 李仍慶三元 何發廿元 馮旺三元 鄭長福十元 鄭伯泉廿元 周有十元 伍銘叁元 李希寶三元 余操三元 何森木貳元 李煒贊一元五 廖華帝二元 凌毛五元 李仁悅三元 致公堂卅元 廖華帝二元 凌毛五元 李傳任廿元 李悅拾元 關勳鈺五元 鄧華五元 張光三元 馬優五元 譚同德三元 李榮芳廿元 李廣贊五元 李仍積二元 張春振三元 曾治華五元 司徒端卓拾元 司徒子滋三元 李世祥二元 張宏二元 李煒一元 鄭椿三元 李仁二元 張浩逸三元 陳耀翼二元

雲埠致公堂收到助典惠賜助經費恭祝五祖寶誕芳名
馬洪恩二元 鄭樹林一元五 馬任本一元 陳裕中壹元 岑照一元 鄭裕五元 甄秉公二元 徐神旺一元 郭芳一元 曹吉一元 蔡連一元 周龍五元 何潮一元五 甄壹元 蘇第壹元 羅桃一元 鄭福五元 黃治五元 馬廣源捐經費芳名 林彬四元 許耀源二元五 黃世光叁元 甄開潤二元 李達二元 余煦二元 馬鏡存 馬慎政 黃培 黃錦駒 已上壹元五 陳應植 關阿妹 林魁 簡廣 黃禮 馬昌植 馬會政 馬緒 已上壹元

承受聲明
啟者全興園生意現與沈祥承受。準西歷十月四號在新泰昌店交易。如有欠到財東各項債務及轉帳情事。祈早日到新泰昌聲明。否則登報交易之後概與新承頂人無涉。特此佈告
中華民國拾四年九月○日 頂受全興園人沈祥告白

今朝香港滙價每百五十九元四毫

專科大藥房

萬應搜毒丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元
止癢式掃光 每盒一元
諸般癰疽丹 每盒一元

Y.E.W.S.H.E. NAM, A.S.F. BECKETT ST. 1, U.S.A.

請認老牌

英屬代理 金源雲高埠 均益號云地埠 合益隆卡忌利埠

大東旅館

片打街西 半號
司理 周同福 啓

電話 (Sey) 37810

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到 水仙花 蜜糖羌 乾羌拳 各水貨 各炮竹 應有盡有

宜相特價

◎各區附來懇親會經費

加蘭市幣八元五
加蘭市幣六元五
片市幣四元二
滿地可幣四元七
卡加利幣四元二
粉安幣四元五
安省幣四元五
北安省幣四元五
滿地可幣四元五
金源雲高埠幣四元五
金源雲高埠幣四元五
金源雲高埠幣四元五

章記

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

承接水龍

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命

電話詩德三九一九
229 Dundas St. E.
Rear

▲承受告白

啟者叻埠黃利號
瓜菜生菓欄原日係
甄明富位于沖等合
伴同做現因各伴志
願別業願將生意全
盤架生什物貨載車
宜架一概頂與李洪
益堂承受訂期九月
拾五號在舖當眾交
易如有唐番欠揭數
項等情於該舖有關
係轉轉未清者祈早
日到來取妥自交易
之後承受人概不支
理先字佈告以免後
論

李洪益

馳名藥酒

花柳扶元搜毒酒 每罇五元
新蛇祛風濕酒 大罇每罇五元 三鞭壯陽藥酒 每罇五元

參茸固本藥酒 每罇五元

總發行所 美國大埠 奇生行 大藥房

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1571 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Hop Lee Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
Hop Wo Co., 336 Lagachele St. N. Montreal, Can.
Deng Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚瘡痕。種種弊病。難出干口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹謝愚誠。力行介紹。

僑英 謝德戴 謹啓

843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

奇生行 代理

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.

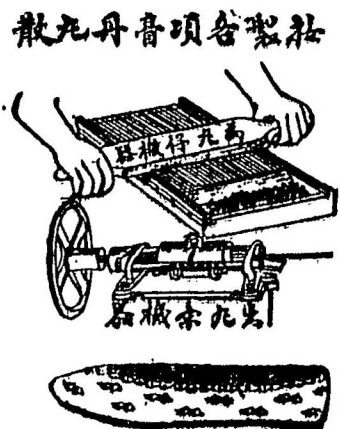
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

華埠

雲高

新到水仙花頭糖平沽
代理奇行超常姚樹南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

雷鳴春
保部腎
精補精



香港天壽堂廣告



總代理 金源利記
Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. E. Phone Sey.
VANCOUVER, B.C.

加拿大勝卡頓埠達權社啟事
啟者本社自成立以來...

溫金有告白
啟者弟代辦...

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國
油米雜貨絲髮
竹器男女鞋襪
檯山蔴雀發行
零沽格外相宜
行情單印便
函索即寄
陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

司公兌滙紹德華華高雲
Ducksheun Co. Ltd.
GENERAL RAILWAY STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.
VANCOUVER, B.C.

便利更收自旋榮折無扣無帑港換找能均地在票滙司公本

諸君注意
雲埠明和大鐵行
（仔人）大小各器具俱全價甚相宜
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話（詩琴）參七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

買燕梳者注意
本經紀辦理買賣燕梳事務...

Abbey's SALT
葉備鹽為治頭刺及背痛之無上藥品令人服用不厭欲知其效請來惠顧各肆均有此鹽出售
本醫士啟

域多利源利永
WING LEE YUEN CO.
548 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.
本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香港 滙兌 永利源謹啟

上海五祖紀念祠開幕
重慶良辰仰各埠致公分堂達權社及洪門各社團屆期一律懸旗誌慶舉行恭祝以彰大典而表誠敬為荷切切此佈

三記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B.C.
盛記
本號專造各種頂靚皮鞋工精料美比美於西人所造之工料合脚觀皮料修飾精細有修衣襪香線皮急袋等雜貨貨真價實光顧在片打街門牌一號

C. B. Wand Photographer, Vancouver, B.C.

工商銀行駐美代表林天木啟
各埠僑胞及本行股東存款儲蓄等事...

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone S-y. 1473 P.O. Box 480
VANCOUVER, B.C.

各江雜貨藥材發行
 新到
 壹號絲苗米
 二號絲苗米
 壹號薑粘米
 各種瓜菜米
 由八元至五元又
 新欸麻雀牌每付
 發行零沽價錢相宜
 各款消遺貨品
 中英文麻雀牌每付
 壯腎強種遺精久濁夜尿腰膝
 疼痛服之均奏奇效
 廣州黃灼生力自榨

又百濁丸 不拘遠年近日男婦傳染或症或兼數症如
大淋楊梅結毒便毒魚口內外疳瘡等服
到之皆能根本搜除毒根永不復發 每料五元
每半料叁元
白濁丸 每料二元 每半料一元
○止痛丸 每料二元 每半料一元
○夜夢遺精丸 每料二元 每半料一元

Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone 5116 167 Vancouver B.C.

邑僑中有尙未捐簽者有已捐而尙未交款者現募捐專員
在民已回抵雲哥華本總處推定周君文彬與吳君同赴未
入在民已回抵雲哥華本總處推定周君文彬與吳君同赴未
社到募之埠補行勸捐謝君美祝前往已募之埠催收未交之
吳周謝三君訂於本星期內由雲埠首途到時務祈未捐者
踴躍捐助已捐未交款者如數清交以裕學費而清手續是所
盼

●吳光新讓盧長陸

吳光新前因某項問題 曾一度辭職
避居津門者數月 後以各方之推挽
雖仍復職 然仍存去志 因有專設陸
軍訓練總監 以爲將來下台地步 今
各疆吏問題 均已解決 盧永祥蘇督
解除 於宣撫使職 仍力求裁撤 中
央不肯予以賦閑 未允所請 廿九晚
吳當大批疆吏令發表後 卽謁段力言
盧患難相從 功在國家 決不應投閑
置散 灰有功者之心 本人已決意將
陸長辭去 請即以盧繼任 段對盧之
宣撫使 本可准予裁撤 惟以後問題
無法擺佈 故未照准 今吳既誠心願
正中下懷 當即表示同意 並派

教育實業 補助公益 促進自治爲職
志 將來本會基礎穩固 尙擬推廣全
國 成立全國回民公會 以期回民成
爲完眷國民 方不負五族共和精神云
次由馮玉祥代表致祝詞 主席答詞
馬福祥 馬鄰翼 察安日報記者夏
輯五 各寺阿衡等 相繼演說 後推
舉職員 舉定馬福祥爲名譽會長 馬
鄰翼爲正會長 閻學沂爲副會長 康
玉書爲總務長 達詳謀爲學務長 郭
克忠爲實業長 張惠隆爲交際長 工
純玉爲調查長 並以東關清真寺爲會
所 會畢攝影而散

●易張氏收後之同司

吳於三十晨赴津徵盧同意 一面並電
東北 告以此事 如無障礙 吳氏回
京後 即可發表 至吳光新辭陸長後
之位置 卽由任預定之全國訓練總監

●陳競存縱論粵局

上海申報載云 本報記者謁見陳競存
君 茲紀其談話如下 記者問 閣下
對於粵局仍極關懷 未審有何高見
(答)余對粵事 自屬注意 惟前此余
亦淡然置之 蓋彼等皆權利是爭之輩
派別分歧 忽離忽合 紛爭之餘
終必皆歸消滅 無勞余之顧慮 然照
今日情勢而論 實令余難以坐視 彼
等以軍權財權託於俄人之手 日本二

成都通信 川省軍事 在楊森所部得
出川西後 已作一度結束 現在各方
所忙碌者 一在如何分散楊部勢力
壹在如何佔據楊部地盤 楊在三敗年
來 外受吳佩孚之接濟 內得劉湘之
助力 以兵額計 誇稱佔國中之第二
位 然自仲夏大足壹戰 王正鈞師輕
進 遂致全局動搖 楊森憤極 乃決
親身督戰 繼而王師緒師離貳 不得
棄成都 楊之初意 第壹步表示退讓
保存實力 第二步圖圍結川軍 排
除黔軍 袁祖銘知將不利於己 乃一
面聯同鄧田劉文輝 大圍楊部於嘉定
鄧部由嘉定上游眉山進 賴部由嘉定

拾一條中之第五項 袁世凱所不敢承認者、彼等竟自動的讓與俄人 彼等若真講共產主義 猶有可說 所痛心者專共他人之產以自肥耳 如此倒行逆施 粵省固將斷送 而其影響將及於全國 余爲粵人 萬難再忍 且亦責無旁貸 現正與林洪葉諸將 準備一切 俟餉械齊集 即當一舉而廓清之云 陳氏縱論全國大局甚詳 以其無涉粵局 故從畧 其對於聯省自治軍民分治之主張 未曾拋棄 且仍視爲澈底解決國是之唯一辦法

●西北回民之大團結

回民志士郭克忠楊德元康玉書等 於回民地位日就微弱 連合同志 發起西北回民公會 本月十九日在張家口西關清真寺開成立大會 到會會員四百餘人 各界來賓二十餘人 並有西北邊防會辦馬福祥 西北邊防督辦署顧問馬隣翼 馮玉祥亦派代表蒞會 首由主席康玉書報告開會宗旨 畧

定下游敘府進 劉文輝部由鼎定之正 面榮縣進 袁新結納川邊邊退齡部 由鼎定背面雅安 以斷楊軍西退之路 并專函到渝 催促劉湘趕赴瀘州 處置楊之駐瀘各部 以目下情況青 楊森勢非離鼎 交出所部由聯軍收 編不可 楊所率領到鼎者 不下四五 萬人 各方將領 皆欲分得壹部 以 擴充自己勢力 其解決尚須時日也

●各國變相之重查滬案說

各國對於修約覆牒 在利害關係各不 相同之現狀下 卒能採壹致之行動 致同一之回答 是不可不謂爲各國外 交上之成功 然中國方面 對此若即 若離委婉拒絕之覆牒 固已極端表 示不滿 即各國亦明知其有是結果 故 擬俟中央政府請派司法調查員 以爲勘 察治外法權之準備時 即行慨允 以 期緩和華人之惡感 並即由此項委員 代行滬案調查 藉免受中國輿論之攻 擊 而仍達其再查之目的焉

亥藥臺每兩貳毛五、實驗却氣丸每樽七毛

雲母
參茸補腎丸 每打參圓
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹圓
斷根癰藥 每罇銀五毛
各色頂靚舊茶 發售
花禮各款香蠟 平沽
花柳掃毒丸 每罇一圓
疴嘔肚痛散 每罇壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

并慶祝

民國十四年九月廿一日

國慶大典屆時敬請
各埠江夏分堂
雲山總分各公所
諸昆仲貴臨助慶
不勝翹企

Wm. Kung Har Tang
123 A Fenner St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠黃江夏總堂

本局之組織。緣于加政府特立移民例四拾

毗裂。然彼以強權是倚。我則積弱無援。本局同人。竭棉薄。挽救終歸無術。徒增僑胞之痛心。尙望加屬僑胞。咸懷破釜沉舟之忱。具臥薪嘗膽之志。期之將來。洗滌此恥。不禁馨香禱祝之至。茲將進支數目全盤結佈告。以清手續。統希僑胞察核爲盼。

總結共計進入銀三千七百五拾九元八毛五
 總結共支出銀二千二百五十二元一毛壹
 總共進支比對除支之外實存銀五百零七元七毛四
 支加拿大晨報徵信錄三千本銀二百貳拾五元
 支新民國報大漢公報告白銀拾五元
 二柱共支銀二百四十元

除支之外實存銀二百六拾七元七毛四

▼◎▲
片市左珠致公堂鳴謝助香油

譚用倫二元 周道裕二元 費芳名列
馮深 黃章禮 周道舜 瓊一元五 黃華信
黃悅 周世忠 黃煜經 周瑞鴻 黃錦清 蔣已
伍福祥 林炯立 陳龍振 周在均 田有 司徒宗
秦海明 梁建 黃炳經 馬本浩



雲埠洪門實業註冊管業電機

啓者收贖臺卓致公堂實業樓字事前由錦巴粉致公堂之實業作担保印發公債票組成洪門實業會尙蒙各昆仲見義勇爲熱心認股業已於二月二十七早向債主望洞休打公司與業主占徹復兩處安商交銀貳萬四千五百八十八員八毛五遂向官廳註冊(如上電樓)歸回洪門實業會營業但仍欠六萬員則爲作四年供充每年供銀五千元現本會特再發公債票向各埠洪門昆仲勸認務望各昆仲熱誠愛黨責任舉止踴躍認購收金効而莫永久不救之症痛楚洪門之光諸君 願其鑒勉旃之仲昆無任厚望

洪川實業會謹啓

廣東新聞

**500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.**

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十一號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意廣為通告各行在白沙台城亦坎省城其餘各埠設有代理合股到定富安捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸為垂察

本公司接理滙兌細則

(一) 各梓里如有銀戾寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依 尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐

每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利

Wu Chow RecYiang Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong, China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

門者來附城樓雲明
 門懇親會代表一切道經各埠及到都城迎優敘款待感佩難
 聲龍圖公所世誼與各親友昆仲備極歡洽
 忘矣爲公私務迫未遑分函致意謹錄數言雅伸謝悃
 民國拾四年九月廿六日
 劉孔正謹啟

會長
書記
外務
周道緝
鄧雲章
張錫盛
余巴崙致公堂副
劉孔正
張錫敦
徐遂盛

廣東新聞

香港通訊 某人述及壹女嫁五夫事頗有趣 緣某婦年方花信 貌中人矮而肥 有地珠嚙徽號 寓九龍城道某號 年方二八時 已與大埔胡某結識 彼愛胡之年少貌美 胡亦愛其體軟如棉 有相見恨晚之勢 惟婦人水性 又與管理某某事務處之莫某妍識 珠胎暗結 胡後棄婦出 念身本自由 可以再三改嫁 飢不擇食 又嫁吳某 吳前此與彼曾有一面之交 正不虛乎新聞舊 雙樓二月 別抱琵琶 聞女幼時其母已許字于鄰人某乙 四嫁後仍不歡於懷 乃電促其母即日到港 母接電後 不知何事 惶惑萬分 後始悉其欲嫁當初許字之人 付之一笑 昨居然花轎過門 成其好事 聞者歎爲奇事

●工團軍藉勢欺人

粵凡由河北到南者必有一軍隨搜
身後始准上岸以前土省之工人五萬
餘名多已編爲工團軍而以糾察隊
巡查碼頭爲最惡近日不論由省往澳
者不准即往石岐者亦要多方盤問
婦女亦不准往港更有壹事目下香港
之無業游民被遞解上省後多爲工
人截獲解返工會審訊問其何故不
早上省而必爲人遞解拷打更甚於
前清此等無業游民在港既被遞解
在省又被拷打可謂苦矣

●陳炯明催劉志陸改編粵軍

陳炯明在滬電促劉志陸將各部隊從
新點驗改編以消除赤化爲前提劉
已分電各軍長官來潮商議改編及統
一財政事宜熊畧因事往滬壹說謂
與其所部事有關李易標張化如翁輝
騰等抵潮晤劉志陸翁部在梅縣豐順

四百支 幾隔倉十

文炳爲軍法處長 專處理各軍騷擾民間事件

●石岐糾察隊扣貨

「香山」函 駐石岐省港罷工委員會糾察隊 日前截留各項貨物 且多騷擾商人苦之 幾釀罷工 後乃許之於省史 及工會 由工會派曾子巖黃維

洗竹二人到石岐
勤子糾察隊第一

鳳皆等 將所有於日前截留各貨 公
同查驗明白 分別種類 惟尙須索欺
乃行發還 茲將領回貨物各店及種

二百拾九元五毫」罰款二十二元九毫五仙 永和祥號大平嘜火水壹拾九元零六毫」區根美孚洋臘八包 重八白五拾六斤原價一百七十六元四毫」罰款一十七元六毫四仙」劉惠記大平幸福嘜火水一百五十八罐「原價八百八拾四元六毫」罰款八拾捌元四毫繳納百份之五罰款者 有聯記冰糖「重壹百八拾斤零三兩」原價三拾二元罰款一元六毫 永和祥鷹嘜牛奶一拾五箱「每箱貳拾五元寸」共價三百七拾五元」罰款一拾八元七毫五仙 又免繳納款即行發還者 聯記土尤魚三十二斤 明記土蠔乾二籮 榮灶扶土蠔乾壹籮 義信店土蝦米四十五包

會函外海

照等 投函打單拾萬元 洋烟千兩
限叁天答復 否則洗劫全村 玉石俱
焚等語 該鄉自接函後 迄今尚未答
復 惟有增請官兵 添置器械 加緊
防衛 預備迎頭痛擊 防軍團勇 皆
於日夜臥薪嘗膽 等候多時 卒亦不
見其來 近擬協同官兵反攻 蕩平匪
氛 但該外海與袁匪故鄉 各姓紳耆
不願決裂 定於舊歷念八日 齊集
東北局議和 海州鄉局長袁某 古鎮
保衛團團董蔡某 古鎮分團局長林
某 海州局董魏某 聯同到東北局與
陳安訂 該四代表力任制止 袁匪匪
窺 伺外海

●劉玉麟加入反共產

港函 香山人前清公使劉玉麟 民國
時曾充任交涉司。近年賦閒休養 昨
在澳門聞得香港有反對共產黨出現

同情且力

處此時代 萬不能行共產 一行共產
不特要死去六成人 而國亦隨亡云

劉君又表明彼

●台山工黨殘暴

「台山」通訊 四邑人士多往外洋經商近因罷工風潮 河道梗阻 來往船務

查各工黨
若遇有人附

此一具呈梁鴻楷請其設法已蒙照准力任維持日內或可望有船來往江巷云

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛揀結工夫
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之揀結專取合中國人
材尺寸度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而
兼售各種衣物額外克已



定攢度尺
結度法

▲茲將各款羊毛衫價目列左

五色旗夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀六元二五	唐女衫銀九元	龔領衫銀九元二毫五
五色旗夾仔銀五元五	開胸夾仔銀五元五	唐女衫銀八元	龔領衫銀八元五

▲注意說明羊毛紗線之如何良否

等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸君不明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不察。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二拾餘樣。諸君欲線辦函索即寄。

由本公司所購之衫不合意者可來述明轉換以照大信或歸國僑胞欲造合意之衫四十八點鐘能有貨交

沽處代埠外

埠利多城
 司公隆源
 埠可地滿
 司公洲亞
 埠崙巴叻
 司公槐黃
 埠頓間點
 司公源利廣
 埠碌錦
 司公榮利廣

(意注各頁)

目主作左

往加拿大各埠僑胞購
 員如先來銀本公司包
 交郵費若由 C.O.D. 交
 勿車費買客自備
 司公田心
 W. Samtien C
 36 Columbia Av.
 Vancouver B.C.

利 隆 昌 英 城

YingChongLung Co. Ltd.
Wholesale & Retail
Phone 1236 P.O. Box 1516
547-9-51 Cormorant t Victoria B.C.

○新到大宗

嘉增城絲苗米	貳號增城絲苗米	唐山荳粘米	各種瓜菜米
大平	大平	特平	平

(錢價)

〔愛國同胞請飲中國酒〕

益智強神。行氣補血。延年益壽。力爲精製特式。飲之則味品也。今蒙各省皇家酒房。以供愛國僑胞之用。諸君欲。請往皇家酒房購買。十分。每年取憑照貳元。由元月壹。論工商人等。可以隨時自由。在卑詩省價錢列下

威利永正

玫瑰露每樽壹元五毫
舊伍加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元貳五
糯米樽酒每九毛

天津永利威酒行佈告

○維城致公總堂啟事

◎ 維城致總堂啟事

啟者是屆在都城開懇親會日前所發出捐經費緣都城致公堂函稱未繳回該部名開列懇該堂執事見字

且站始路老市崙

沙市加寸占尾利市加罇貓

所恨尾利庇李磨沙面胆

始市埠

▲ 電話 (電) Phone Sey. 6121
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起自瀾復見週身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用自瀾後消骨節之毒手脚二部腫消無形苦今見良藥尚未用盡而頑症早已痊癒弟現工作如常謹奉收言以謝無窮之大德並由信內夾付尺銀三元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納為盼此頌

醫安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico

旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名為立即止痛

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服整緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀間不能進食數日正在束手無策之際忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二轉轉瞬間其痛苦失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五轉以為防身之用是荷此請

大醫士 John

弟勞國振上言

John Lee, 116 S. Liberty St, Jackson Tenn.

◎積痰成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美辰市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處 15th E. A Exchange 9Camp Travis, San Antonio (Tex) 素營餐館之業偶因觸傷小脇激痰成風常發痲痺痛苦楚難當乃函求 先生付來跌打腫脹作痛丸及跌打風痛節蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不獨一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子患痰積作痛者介紹為幸揣此即頌

廣安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

源祥永
 雲高
 華埠
 行發材藥貨雜
 Wing Chung Yuen & Co
 525 Garral St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥
 啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患病者知所問津焉
 加拿大皇冠化學公司啟
 每盒定價壹員 郵費在內
 自製經驗白濁藥水每罇二員五
 招商代理特別利權
 代理遠東提督輪公司客務
 司理人 馬樞俊 恆兆啟

明

啓者弟前曾掛
名國民黨新現
因生計困難自
願脫離一切關
係特此登報聲
明

船名
總統麥頃利
總統者付慎
總統加蘭
總統者付慎
總統加蘭
總統麥頃利

						由	舍路	開行	日期
						城埠			
						九月廿四日			
						十月六日			
						十月十八日			
						十月卅日			
						十一月十一日			
						十一月十三日			

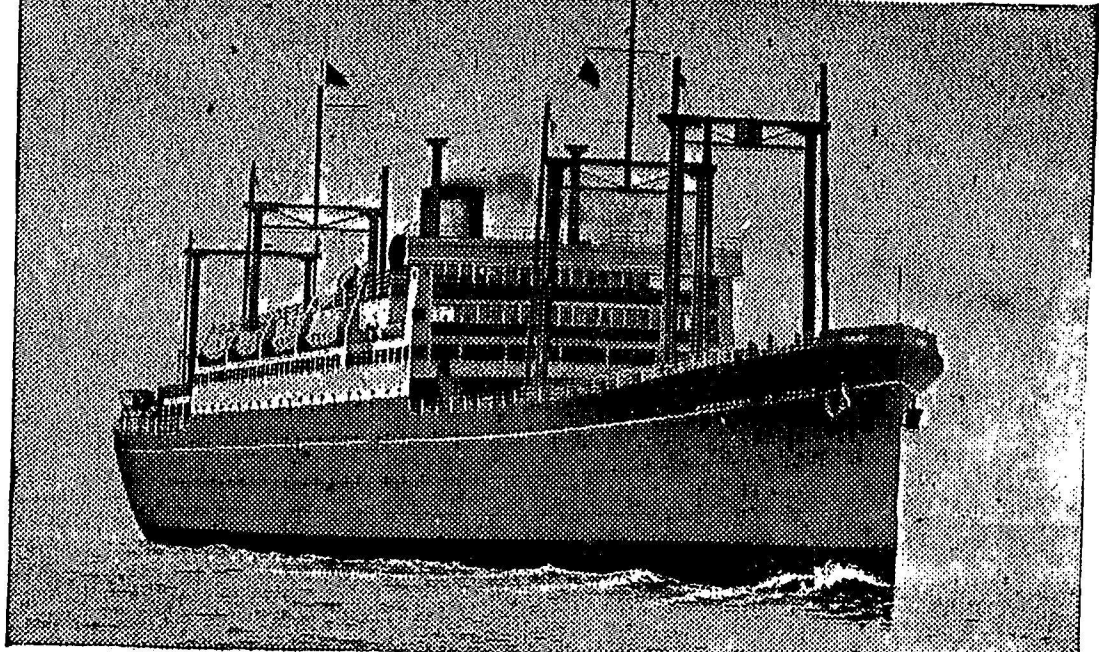
達馬昌同利埠域
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
538 Flanagan St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass, Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

(船) (郵) (亞) (東) (國) (美) (良) (改) (別) (特)
 司 公 船 輪 東 遠 督 提
 American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agents,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
1819 R. R. N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
680 King Street,
Seattle, Wash.

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每三天開一期照常
來往遠東所有船上華人侍役
如常供職每位收船腳戰費銀
李八元由雲埠包出域多利貴
客在雲埠域埠度尺任由尊便

館旅大治佐
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和
鄭福滋 啟

廣告
 米粉
 糯米
 公司
 魚
 譚
 榮
 新晒
 尤魚
 蝦米
 蝦肉
 霉香
 咸魚
 時價
 淨糲
 米粉
 五磅庄
 一百磅
 十五元五毛
 淨粘
 米粉
 四磅庄
 一百磅
 十五元五毛
 麥英
 崙洗
 衣刷
 一打
 五元六毛
 本號始創晒英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧
 勝號美矣因思各實號由遠來辦米各字號生粉實難分別
 種米粉也現本號與中國貨不惜資本特者幾個股實商人
 中國各埠退士月一百天，示粘米運來自開機器搗粉倘挑
 粉要發兌行批價極廉而論粉粒豈有自損但係真正貨而且
 鮮細滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣取暇失味
 敗確係與遠來運米各號生粉有天淵之分別 諸君採辦
 明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 英
 譚
 榮
 新
 晒
 尤
 魚
 蝦
 米
 蝦
 肉
 霉
 香
 咸
 魚
 時
 價
 淨
 糲
 米
 粉
 五
 磅
 庄
 一
 百
 磅
 十
 五
 元
 五
 毛
 淨
 粘
 米
 粉
 四
 磅
 庄
 一
 百
 磅
 十
 五
 元
 五
 毛
 麥
 英
 崙
 洗
 衣
 刷
 一
 打
 五
 元
 六
 毛
 Wing Hem Fish Co. Patville, N. B. Can.

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. Phone 6623
Vancouver, B.C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青
 本棧在片打街東一百零五號
 ▲電話（詩麼）六八二叁
 司事羅聲活五時分啟

吳澤彪	何發	周有	張光	張沾逸	譚現
關耀	李全	李世祥	李傳任	周棠	馮寬
馬優	黃洲	鄭伯泉	李祜蒼	譚同德	陳佑
關福	張茂林	李登雲	關祥	陳立大	鄭
李廷雲	李祜積	黃席取	李燭	李榮芳	余藻
陳月添	李等	李煥	凌毛	李杏	李榮澤
黃名廷	廖帝	司徒俊明	司徒繼美	司徒端卓	

啟者亞礮砵打省喜路加礮市埠有餐館壹間樓上有房十
生意向來興旺今者弟等意欲遠行將全盤生意連屋連地
生什貨壹概出賣如有僑胞欲營斯業者請早日到來面議
函商亦可無不歡迎

Jim Chan
Hillcrest. Alta.
民國拾四年八月初五日
陳精啟

雲 館 旅 民 三 華 埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲民團。
爲安堵。椅淨窗明。
行者何妨。駐足遊人。
客館穀者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。

司理羅齊芳 馬崇廣
人趙不鉗 伍義子 啟

光顧
僑胞

中國第一名酒

（實有房酒家皇）

啟者本號不惜鉅資揀選真材實料精裝各色美酒
中外馳名如玫瑰露五加皮尤爲特色蓋本號所製
者其氣味醇濃馨香適口確非別家所製者可比飲
之可保無頭痛喉辣之虞且能強身健腦有益於衛
生誠爲中國第一壹名酒也茲蒙皇家酒房向本號購
辦大帮美酒以供僑胞之需諸君欲得賞此名酒乎
請往皇家酒房問買歧豐玉字號庶無悞矣。

玉豐歧正真

玫瑰露每罇壹元五毛
五加皮每罇壹元二五

啟者弟經營印刷中西文件及製筭巴圖章事業歷十數年久
 來遠近各界僑胞諸君賞色賜顧有加銘感實深惟弟上年因
 事回國今復回埠重興舊業特將招牌加多棠記貳字即(圖
 新軒棠記圖章印務局)俾遠近咸知故特不惜工本增新買
 上粒增置頂大新款機器快捷妥當由九月二號起照舊營業
 價格一概從廉工作加倍精緻以副各界舊交諸君之雅愛幸
 祈賜顧有厚望焉
 本舖住址依舊片打街東門五八半 即(寶路旅館樓下)
 HO SUN HING TANG & CO. 258, Pandey Street.

McE Wo & Co.
 131 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

來定必得收 雲高華埠美和金舖弟許昌彰謹啟

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年
 向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小
 金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付

美和老舖金銀首飾

啟者台山中學校舍建築工程計日

日舉行開辦典禮日前將將各情詳爲通告惟是加屬地方
恐有未及週知茲特擇其要事急應 蒙敦者條舉如下仰
旅加台僑壹體知照也

校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨誠
認捐建築經費而尚有未繳交者請早日賜來以應需
台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬公團應各
盡其力量担任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未經捐
款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐
款不分先後優獎等因以上等

凡善士捐款滿五十圓以上者按照原目捐款獎勵章程應
得磁相以留紀念茲查捐款善士相片尙有數百未會交來
統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後
方從速寄來以應製磁相所有隨後寄來之相片准於五月
份之內彙齊寄歸如遲自誤

中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載與基紀
念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各踴
其能力踴躍認之以成此美舉

◎恭頌良醫

城埠籌建台山中學校舍總公所啟

啟者弟因少年無智誤入花叢以致惹得滿身花柳梅毒遍身
骨節疼痛曾經中西醫士施治無效是以身患疾久矣庚午加茂
幸得葉蘭生大醫生為我調治僅一星期即愈矣感念大德

○遠年頑癬 壹掃而光

弟台馬林勝拜頌

鄙人前幾年所生陰癬在於陰部腎囊經中西醫生施藥無效求葉蘭生先生施治言名為千層癬用藥敷治不數天將頑癬壹掃而光特登數言以表先生之德可謂真正醫界之能手矣

◎▲聖藥回春

雲埠花縣人盧永輝翁頌

者鄙人因染花柳結毒變爲疳症陽物損爛膿水淋漓真痛難當經求中西醫生施治俱皆束手幸得友人介紹往葉生先生調醫不過數天將我患疾消除無以爲報特登報奉表先生之大德并爲我僑胞染有斯疾者知所問津焉

台山余錦益謹頌

◎ 幸蒙聖手 藥到回春

者弟因受濕毒周身俱起紅粒痛癢雖當曾經中西醫生施
無效茲閱報章見有 葉蘭生先生贈醫告白弟即往求治
數天并得全愈無以為報謹奉數言以申謝悃并使海外僑
僑染此疾得以知所問津焉

駐雲阜
廣東街炎記謹頌

○◎幾乎盲目還我光明

者鄙人因染眼疾雙目皆起紅筋膜痛腫難忍經求中西
生施治俱皆束手後求 葉蘭生先生施藥醫治不滿兩月
幸獲全愈弟無以爲報謹泐數言以表先生之妙手

駐雲城
番禺人謝照恭頌

乃一身百節之關呼吸出入之門凡人若染喉疾珍饈不
欲睡而不寧其苦實甚亟須求醫治理倘至痰涎閉塞則
命
染喉疾牙縫皆腫疼痛難忍幸聞 葉蘭生先生醫治喉
名已久乃求先生施治用針刀妙術再以藥水擦之不一
愈謹泐數言以表先生醫術之神并同胞之患喉疾者

52

域埠岡州會館支部啟

[illegible]

芝付列號自由車之價值
勝過別車多矣及觀駕御
行駛之自然適意當知予
言不謬本公司貿易公平
請來賜顧無任歡迎

本館所編本年秋冬兩季之「回國來往船
堂覽表」行將出版僑胞諸君愛取者請預
函來爲幸

周耀初影相館謹啟

中秋月餅餅餅